

افسوس تھا۔ درحقیقت مرزا بدر یہ بہت بھی سخت وقت تھا۔ خاص مرزا کے دل پر جو کچھ گذر گیا اس کو سوائے خدا کے اور کوئی انہیں جانتا۔ یہوی پھوٹ میں قیامت برپا تھی۔ مقدمے کی آخری پیشی میں کوئی چار دن اور باقی تھے، ہیڈکلر اور ان کے ماتحت لعین اپل دفتر جو شوت فوری میں ان کے کام سے نہیں تھے بہت ہی خوش تھے۔ صاحب کو مرزا کے ساتھ کوئی ہمدردی نہ تھی۔ ایک تو یہ اس سبب سے کہ ہیڈکلر نے ان کو مرزا کی طرف سے پہلے ہی بدظن کر رکھا تھا۔ دوسرے ایک سبب یہ بھی تھا کہ صاحب بہادر کسی قدر بدزبان تھے اور مرزا کو اس کی برداشت نہ تھی۔ ایک دن دوسرے پر مرزا سے اور ان سے ایک واقعہ پر تکرار ہو چکی تھی۔ داقود یہ تھا۔

صاحب بہادر یلوں کر رہے تھے۔ مرزا پینگ (قدموں سے پیاٹش کرنا) کر کے کھونٹیوں پر گزر رکھاتے جاتے تھے۔ خلاصی جو گز لیجے ہوئے تھا پیاٹش کے کام سے واقع نہ تھا۔ اس نے ایک گز کو بجائے کھونٹی کے زمین پر پڑھوا دیا۔ صاحب اس گز کو پڑھ کے آگے پڑھے۔ مرزا کو جب اس غلطی کی اطلاع ہوئی تو بخیال اس کے کہ پیاٹش غلطانہ ہو جائے صاحبے کہہ دیا۔ اب صاحب کو دوبارہ یلوں کی کے گز پڑھنا پڑا۔ اس بات پر صاحب بہت غمجنگائے اور بجائے اس کے کہ مرزا سے خوش ہوتے سخت ہلم کہہ دیجئے۔ مرزا کو بہت ہی ناگوار ہوا مگر چونکہ اس باب میں کھوڑی سی خفقت مرزا کی بھی تھی اسلیے خاموش ہو رہے۔ اس پیاٹش میں کھوڑی دور اور آگے جا کے حساب نے حکم دیا کہ گاؤں کے سحدے پر گزر دیواد۔ مرزا اس علاقہ میں چندہی اردو سے آئے ہوئے تھے اور کبھی اس طرف درے کا اتفاق نہ ہوا تھا۔ اس لیے لوگوں سے سحدہ دریافت کرنے لگے۔ اس میں دیر لگی۔ اب شام کا وقت تھا تھا۔

کوڈیڑے پر سینچنے کی بہت جلدی تھی۔ پہاڑتے بخت پیمائش بدل دھرم کریں۔ اس لیے بہت ہی کم تجھلائے ہوئے تھے جو شترے ہی میرزا کو ادا کرہے تھے۔ اس وقت مرٹے کے بھی یہ گستاخی ہوئی کہ انھوں نے صاف ہواب ترکی پر ترکی دیا۔ صاحب اس کے عادی نہ تھے اس لیے سخت ناؤار ہوا۔ قریب تھا کہ نوبت پہشت مشت ہو جئی۔ مگر چراسیوں نے نیچ بچ پھاؤ کر دیا۔ سرحدہ مل گیا تھا پیمائش ختم ہوئی۔ گلزاری صاحب کی سینچنگی تھی۔ سوار ہوئے۔ اب یاصل رات ہو گئی تھی۔ ذیرہ اس مقام سے آکھ مسل کے قاصی پر رکتا۔ میرزا کو معلوم نہ تھا کہ صاحب کیا ٹک پیمائش کرتے چلے چاہیں گے۔ مکوڑے کا حکم نہ دیا تھا۔ صاحب ہبادر خود گلزاری میں بیٹھ کر روانہ ہو گئے۔ میرزا پاپیادہ ہبراہ ہوئے صاحب کا غصہ اب فرو ہو گیا تھا۔ باشی ہونے لگیں۔ بڑی دودھ مکر میرزا پاپیادہ گلزاری کے ساتھ چلے گئے۔ صاحب کا اردی احمد چرایی دلفن گلزاری بہت کے آخر صاحب گلزاری پیز کر کے آجھے بڑھ گئے۔ میرزا بیچارے کوئی نوبت بجرا دات کو سردی کھاتے ہوئے اپنے ڈری سے پہنچے۔ غرض کہ صاحب ہبادر سے اور میرزا سے تاچاقی ہو گئی تھی۔ اگرچہ یہ امر کچھ ایسا نہ تھا لیکن اس جرم پر صاحب نے بھت بند کر دیا تھا۔ میرزا نے اس کی کوئی شکایت افسرا ملی سے نہ کی۔ اس دا تھہ کی خرچپی رہنے والی نہ تھی۔ ہیڈلٹ کا صاحب کو حاشیہ لکھا رہے مکانوب موقع ہا۔ میرزا نے بہت چاہا کہ لبکی کار گلزاریوں سے صاحب کو خوش کریں۔ مگر صاحب کے دل میں ان کی طرف سے گنجائش ہی نہ تھی۔ جو کامِ مقابلہ میں شکر تھے صاحب اس کو ان کا قرآن منصبی تصور کرتے تھے اور اگر یہ عقلا نے پیشرفت کی فرم کی تو وہ لذت اشت ہو جاتی تھی تو صاحب کو اس کی یادداشت کی فکر ہوتا تھی۔ مقدمہ قویوداری میں صاحب نے اگرچہ قانونی کارروائی کی اور صاحب۔

سے کوئی امر خلاف صدقی نہیں ہوا۔ اس میں صاحب کا کیا گناہ تھا کہ ان کی نوٹ بک غلط کر دی گئی۔ جو لوگ ان معاملات سے واقف تھے ان کی یہ بائیتی کہ صاحب کو مزنا کے ساتھ کچھ رعایت کرتا تھا۔ اگرچہ صاحب کو شل ہمید کلک کے اس کی نوشی نہ سمجھی کہ مزرا قید ہو جائیں۔ مگر مزنا کے قید ہو جانے پر صاحب کو کچھ افسوس بھی نہ تھا۔ افسوس اور ماتحت میں ضرور ہے کہ کسی قدر ہمدردی ہو۔ شخص قابلِ تعلق سے کام نہیں چل سکتا۔ یہ ہمدردی دو طرح سے پیدا ہو سکتی ہے۔ ایک تو جائز طریقے سے۔ وہ یہ کہ ماتحت کارگزار ہوا درا فسر قدر شناس۔ اور دوسرے طریقے سے۔ مزنا کارگزار ماتحت تھے اور صاحب قدر شناس مشہور تھے۔ مگر ہمید کلک صاحب نے واقعات پلاسیا پر دہ ڈال دیا تھا کہ مزرا کو اپنی کارگزاری دکھانے اور صاحب کو قدر شناسی کرنے کا موقع نہ دیا۔ مزرا کو اس کی بھی پرواہ نہ سمجھی۔ اس لیکھ کر اکٹھ آدمی تھے۔ یہ صرف اپنا کام منصبی کر کے خوش ہوتے تھے کہ اپنے منصبی کا عوض اپنی تنخواہ کو سمجھتے تھے۔ اس کے لیے کسی قسم کے صلی یا سائیں کو ضعفیت طبیعت خیال کرنے تھے۔ ان کی ششماہی کارگزاری کی رپورٹوں میں ان کے گذشتہ افسروں نے سطحیں کی سطحیں تعریف میں لکھی تھیں بولائے اس ششماہی کے جس میں بر الجلا کچھ نہ لکھا گیا تھا اور اس کے بعد بجھتے بند کر دیا گیا تھا۔

معاملات کی یہ صورت تھی۔ جب مقدمہ قائم ہوا۔ اب صرف چار دن اور باقی میں۔ ہر شخص جس کو ان سے تعلق خاطر تھا، اسی افسوس میں تھا کہ مزرا مفت ہنئے مزرا بے چارے فاموش ہیں کہ شکوہ نہ شکایت تقدیر پر شاکر ہیں سے تاکہ میں اسید بھی ہے رحم کے قابل۔ مایوس ہیں ایسے کہ دعا بھی نہیں کرتے

مرزا کا بیان ہے کہ میں نے اس باب میں خلاف کسی قسم کی دعا نہیں لی۔ میرا خیال تھا کہ میرا عقیدہ ہے کہ خدا مجھ پر میرے ماں باپ سے زیادہ ہمہ روان ہے۔ وہ دنالئے راز اور کار ساز ہے۔ اس حالت میں جو میرے حق میں مناسب ہوگا وہی کیا جائے گا۔ مرضی مولی از سہہ اولی۔ اس خیال سے دعا کچھ ضروری نہیں۔ رہی یہ بات کہ دعا سے شانِ عبودیت ظاہر ہوتی ہے۔ اس کے واسطے دعائے قنوت اور دیگر ادعیہ جو نماز میں داخل ہیں کافی ہیں۔ ہماری رائے اس امر میں مرزا کے خلاف ہے۔ اس لیے کہ سوائے اظہار عبودیت کے ایک قسم کا خلوص بھی دعا سے پایا جاتا ہے۔ خیر اس موقع پر اس سلسلہ پر زیادہ بحث کرنا ہم کو منظور نہیں۔ مرزا کی سیرت کا بیان من دعن مطلوب ہے۔

مرزا کی قیمت کے نیصلے میں میں دن باتی ہیں۔ شیو بہاری ٹھیکیدار اصل مستغیث اور رام دین ایک اور ٹھیکیدار دونوں شراب خانے میں بیٹھے ہتھرا اڑا رہے ہیں اور یہ باتیں ہو رہی ہیں۔

رام دین :- کہو اس مقدمہ میں کیا ہوا؟

شیو بہاری :- کون مقدمہ ہے مرزا دادا؟

رام دین :- وہی مقدمہ۔

شیو بہاری :- مرزا اب نہیں بچتے۔ اُنے چھ ساری برس کو۔

رام دین :- بڑے پیٹ کا کام کیا تھا نے۔

شیو بہاری :- کیوں پیٹ کا کام کیوں نہیں کیا۔ ایسے کا جانا ہی اچھا ہے۔ آپ کھائے نہ دوسروں کو کھانے دے۔ باتیں، بھتیا رام دین۔ جب سے

یہ مرزا اس علاقے میں آیا، میرا تو دس بارہ بزار کا نقصان ہو گیا۔

رام دین :- کیوں، کیا تمہارا کوئی بل کاٹ دیا؟
 شیو بہاری :- بل تو نہیں کاٹ دیا مگر بالوکی صفائی میں ہم کو ہزار ڈیڑھ ہزار سال
 میں مل جایا کرتے تھے۔ چار برس سے ایک کوڑی بھی نہیں ملی۔

رام دین :- کیوں، کیا تھیک توڑ دیا؟
 شیو بہاری :- نہیں تھیک تو نہیں توڑا۔ پیمایش میں کوئی گنجائش نہیں رکھی۔ دو
 سو پچس سات آنے والوں ہے۔ کو جب اس کام میں دو سو پچھتر سال
 میں ملے تو ہم کیا کھائیں گے؟

رام دین :- تو پیمایش میں کم ناپاہوگا؟
 شیو بہاری :- تم تو سمجھتے ہو پھر نادان بنتے ہو۔ کون کہتا ہے کہ کم ناپا۔
 رام دین :- پھر ان کی کیا خطا۔ جتنا کام تم نے کیا تھا۔ اس کے دام دلوادیے۔
 ایک ہم کہیں گے کہ مرزا صاحب پیمایش کے بڑے سچے ہیں۔ ہم نے تو
 ایک بل بنوایا تھا۔ اس میں دیکھ لیا۔ ہمارا جتنا کام تھا اس سے ایک
 پانچ نہ گھٹایا نہ بڑھایا۔ نہ ہمارا القسان کیا نہ سرکار کا۔ پورے دام دلوادیے۔
 ہند کلارک صاحب پانچ روپیہ مانگتے تھے۔ میں نے اپنا پورا بل آنے پانی
 سے وصول کر لیا کوڑی نہیں دی۔ دیتا کیوں؟ کام میں نے کیا۔ محنت کی
 روپیہ لے گا۔ پھر ہند کلارک کون ہوتے ہیں جو روپیہ لیتے۔

شیو بہاری :- کتنے کابل تھا؟

رام دین :- پانچ ہزار چھوٹا کافی روپیہ تیرہ آنے سات پانی کا۔

شیو بہاری :- اور اور سیر صاحب کو کیا دیا؟

رام دین :- مرزا کو؟

شیو بہاری :- ہاں۔ اور کے؟

رام دین :- اتنی تو میں قسم کھا سکتا ہوں کہ مرزا نے کبھی ایک پسیہ مخصوص کا نہیں کھایا۔ تم نے اس عزیب کو بے کار پھنسایا ہے۔ دیکھنا کی وجہت ان پرستھتے ہو۔ اور پھر جھوٹی گلکھا عدالت میں اٹھائی۔ مرزاد یوتا آدمی ہے۔ اس کو ستا کے پچل نہ پا کے گے۔ اتنا کہہ کے رام دین نشہ کی دُسْن میں زار و قطا رو نے لکھا۔

شیوبہاری :- مرزا تواب جاتے ہیں۔ تم رویا کرد جو ہمارا نقصان کرے اس کے باپ کو ہم پھنساییں گے۔

رام دین :- ابے جا۔ تو نے در مرزا ناس کیا۔ ایسے گئوآدمی کو پھنسایا۔ پڑی شرپا ہے گا تو اس کا عوض اسی جنم میں مل جائے گا اور دوسرے جنم میں جو وجہت ان بھکتنا پڑے گا اسے کون جانے۔

شیوبہاری :- اور بودوسرے کا پیٹ کا ٹے اس کا کیا حال ہو گا؟

رام دین :- کون سا تیرا پیٹ کا ٹا۔ جتنا تو نے کام کیا تھا اس کا روپیہ دلوادیا۔

شیوبہاری :- اور آپ ہور شوت کھائی؟

رام دین :- تو جھوٹا ہے۔ مرزا نے ایک دھڑی رشوت نہیں کھائی۔۔۔ میری کوہی دن تو نے بیان کیا ہے کہ رشوت دی ہے اس دن مرزا ہما صاحب کے ساتھ دورے پرستھ۔ تو بیان کرتا ہے کہ بُر رام یور کے پڑاؤ پر پانسورد پسیہ سات بیکے رات کو لے گئے۔

شیوبہاری :- تو کیا اس میں جھوٹ ہے؟

رام دین :- سب جھوٹ ہے۔ اس دن چار بجے صاحب نے نیتا نالے کا بیل دیکھا مرزا ہما صاحب کے ساتھ تھے۔ دہیں میں بھی تھا۔ میری مدت گئی تھی۔ میرے چھٹی میں صاحب کا ملاحظہ لکھا ہوا ہے۔ دہاں سے چار میل کے آٹے

صاحب نے شیو دن کھیراہ میں قیام کیا۔ دوسرے دن صبح سے شام تک
صاحب کے ساتھ پنجابیش میں رہے۔ شیو دن کھیرے سے براہام پور
۲۳ میل کے فاصلے پر تجھے سے رخوت لینے کس وقت گئے تھے؟
شیوبہاری:- ۷ مریٰ کو صاحب دوسرے پر گئے ہی نہیں۔ ان کی نوٹ بک
میں ۷ ارتاریخ کا دردہ لکھا ہے تو ۷ مریٰ کا دردہ بک رہا ہے۔

رام دین:- سات کے سترہ دفتر میں بنے ہیں۔ ہمارا چھٹا تو کوئی دیکھے۔

شیوبہاری:- ابے تیرا چھٹا کون پوچھتا ہے۔ صاحب کی نوٹ بک سمجھ ہے کہ
تیرا چھٹا سمجھ ہے؟

رام دین:- صاحب کی نوٹ بک میں توجیل بنائے ہے۔ ہمارے چھٹے میں کون
جعل بناتا؟

شیوبہاری:- پھر تو نے گواہی دی جوتی؟

رام دین:- ہم گئے ہوئے تھے کانپور۔ نہیں تو گواہی ضرور دیتے۔ اور اب
ہو موقع ہو گا تو کیا گواہی نہ دیں گے؟

اس تقریر کو سن کر شیوبہاری ذرا دھیرے ہوئے۔ نشہ ہرن ہونے لگا۔
کیونکہ ابھی مقدمہ کی تاریخ کے تین دن باقی تھے۔ مدعا علیہ کو مزید عذر کی
گنجایش باقی تھی۔

ادھر تو دونوں تھیکیداروں میں یہ باتیں ہو رہی تھیں اُدھر بھی چمار
جو مرا کے سائیں کا بھائی تھا۔ ملکے کا شہر اڑاٹ نے بھٹی خلنے میں آیا کرتا تھا
اس نے جو اس مقدمہ کی باتیں سیئیں۔ بھڑاپی کے نیم کے درخت کی آڑ میں چلم
پہنچنے لگا۔ مقدمہ کی رو داد سے اسکو بھی ایک گونہ لعلق تھا۔ اس دن خوانخواہ
تلخے کا مٹڑا پایا اور جپکا بیٹھا مسننا کیا۔

گھر پر پہنچتے ہی اپنے بھائی مٹکا سے کل واقعہ بیان کیا۔ مٹکا نے دوسرے دن بیخ کو مرزا صاحب سے یہ سب جال کیا۔ چلیے رام دین معہ چھٹے کے طلب ہو گئے۔ یہی شہادت مرزا کی بریت کے لیے کافی تھی لیکن ایک امر خدا ساز واقع ہوا۔ شیوبہاری اور رام دین کی تقریر اگرچہ چند اس دلچسپ نہ تھی۔ مگر مرزا صاحب کے ایک دوست نے اس کو تھنھی سے دوبارہ سنا اور اسے قلم بند کر کے رام دین کے آگے دہرا دی اور انگریزی میں ترجمہ کر کے اخبار میں بھیج دی۔ یہ اخبار صاحب سپرمنڈنٹ انجینئر کی نظر سے بھی گذرتا تھا اسکو نے جو اس کو پڑھا اسی وقت اپنی فائی سے ایک ڈیکی آفیشل چھٹی صاحب ایکزیکیو انجینئر کی تکال کے دیکھی۔ اس میں سیستانے کے ملاحظہ کا کچھ ذکر تھا۔ اس میں فی الواقع ۷ رسمی از مقام شیودین کھیڑہ تحریر تھا۔ صاحب موصوف نے اسی وقت ایک چھٹی ایکزیکیو انجینئر کو اور ایک صاحب سشن نجح کو تحریر کی۔ اب مقدمہ کی صورت بدل گئی۔ مرزا نہایت عزت کے ساتھ ہی ہوشیاری پر اتنا مقدمہ چلا۔ بچا سات برس کو گئے۔ ہیئت کلک ٹھپس ہی کئے ہوئے مگر جعل بنا ناٹابت نہ ہو سکا۔ اس علاقہ سے تبدیل کر دیے کئے مرزا وہیں رہے۔ چند ہی روز بعد صاحب کی بھی تبدیلی ہوئی۔ دوسرے ماں جو آئے ان سے مرزا سے خوب موافق تھی اور سپرد انزد کے ہم سے تک ترقی ہوئی۔

احباب

ایک حکیم کا قول ہے کہ انسان کے ذہن کی ترقی کے دو سبب ہیں ایک

دانٹی اور دوسرا فارجی اور بھر ان میں سے ہر ایک کی تفصیلیں ہیں۔ داخلی میں خود انسان کی ذاتی استعمال ادا اور موردنی قابلیت شامل ہے۔ اور خارجی میں ان اہاب طبیعی کا ذکر شامل ہے جو وقت پیدائش سے نشوونما نک انسان کو گھیرے ہوئے رہتے ہیں۔ اسی کے ساتھ اور نظامِ معاشرت کی تاثیر شامل ہے۔ یہ چار امر انسان کی سیرت کے جزو اعظم ہیں۔ ہمیں دیکھنا ہے کہ مرتضیٰ عابد حسین کی سیرت پر ان کا بس حد تک اثر پڑا۔ ذاتی استعداد سے قطع نظر کر کے جب ہم اور ابزار کی طرف غور کرتے ہیں تو ہمیں اور بخنوں کے رسنے والوں میں اور ان میں کچھ زیادہ فرق نہیں معلوم ہوتا۔ ہاں اتنا ضرور ہے کہ مرتضیٰ عابد حسین ان کے والد مرعم نے ان کی تعلیم میں حتی الواسع خفقت نہیں کی۔ موردنی قابلیت کا یہ حال ہے کہ ان کے خاندان میں سوائے ان کے اور کوئی ایسا پڑھا لکھانا تھا جس کو پڑھا لکھا کہہ سکیں۔ والد ماجد ان کے فارسی میں کامل تھے۔ دادا جان صرف سہموں پڑھے لکھے تھے جیسے اس زمانے کے شرفاء پڑھے ہوتے تھے اور ان سے جو پہلے لوگ ان کے اجداد میں تھے وہ سب کے سب ان پڑھ۔ ناخواندہ (امید ہے کہ مرتضیٰ عابد ہم کو معاف کریں گے) اکھڑ پا ہی تھے۔ ان لوگوں میں پڑھنا لکھنا عیوب سمجھا جاتا تھا اور اس سے پیشتر کا حال ناگفته ہے۔ دشتِ قیچاق کے قراقوں کی حالت سے کون واقف نہیں ہے۔ نظامِ معاشرت کی طرف تنظر کرنے سے بالکل میدان خالی دکھائی دیتا ہے۔ مرتضیٰ عابد حسین کے ہم محلہ ہم عمر لڑکوں میں سے کوئی بھی اس لائق نہ تھا جس کا ذکر ان کے افسانے کے ساتھ کیا جائے۔ گھر کے پاس کچھ کھاروں کے گھر تھے۔ ان کے لڑکوں میں درگا پڑھ کے سرفراز محل کی ڈیلوڑی پر کھاروں کا مہرابن گیا۔ دیبی بنیا محلے میں

رہتا تھا۔ اس کا رکام کو لال سعادت گنج میں آڑھتیا ہو گیا۔ سلمان شریفون میں سے ایک صاحب فدائی نامی پوجپن میں چند روز تک ان کے ساتھ لال چرکو دن کے شوق میں شریک رہے۔ فدائی نے پڑھ کے کبوتر پالیے اسکوں میں پڑھتے تھے۔ انہوں نے انہیں پاس کیا۔ انہوں نے تو کمی ٹھکری اسی دن اڑا کے نواز گنج تک بھیجی اور قربان علی نے جو اس فن میں استاد تھے ان کے پندرہ کبوتر مار لیئے۔ یہ انہیں ہوئے۔ وہ نواب شہنشاہ مرزا کی سرکار میں کبوتر باز مقبر ہو گئے۔ جب یہ پیش لے کے ٹھکرائے ہیں تو میاں فدائی نے اس زمانے میں تو گری چھوڑ دی تھی۔ آخر میں انہوں نے یہ روزگار کیا تھا کہ کبوتر، بیشیر، بلط، قازیں مول لے کے میا بر ج رو ان کرتے تھے۔ محلہ میں ایک نواب تھا۔ رہتے تھے۔ بہو بیگم صاحب کے خاندان میں ان کے صاحبزادے سلطان مرزا پنڈوبنانے میں مشاق ہوئے۔ بالشت بھر چینٹا لٹکتا ہوا انہیں کے قوام میں دیکھا۔ چھٹن نامے ایک لڑکا ان کے عزمیدوں میں تھا۔ اس نے بیشیر کی پوری پختہ ایسی بنائی کہ شہر بھر میں شہر ہو گیا۔ علی حسین ایک اور ان کا، بھوی تھا۔ اس کو دریش سے شوق تھا۔ بڑا ہو کے بے بدل بالکا ہوا۔ بڑے بڑے شورہ پشت اس سے ڈرتے تھے۔ سعادت گنج سے سخاں بیک اور دہل سے این آباد بیک اس کی دھاک تھی۔ حضرت عباس کا علم ایسا انتہا پا کہ اتنا اوچا علم اس سے پہلے شہر میں نہ اٹھا اور پھر اس طرح کہ ڈو بھی باندھی نہ ڈوریاں لگائیں۔ ان کے پھوپھی کے دو بیٹوں میں ایک سوز خواں تھا۔ ایک حدیث خواں۔

مرزا باقر حسین کے احباب میں سے ایک بزرگ مرزا حیدر حسین نامی اس محلے میں رہتے تھے۔ ان کو شاہزادی کا خط بتا جسرا تخلص فرماتے تھے۔

صاحبزادے ان کے تقدیق حسین صاحب ان کے ہم مکتب تھے پڑھے لمحے تو دا جسی تھے مگر بقول شنخہ (الولد سیرا لا بیسا) تیرہ پودہ برس کے سن میں شعر موز دل کرتے تھے۔ وحشت تخلص تھا۔ طرح کی غزل کہہ کے مشاعرے میں پڑھی۔ ابتدائی غزل کا ایک شعر ایسا چست تھا کہ اس طرح کا یہ شعر ان کا یادگار رہ گیا۔ مشاعرے میں بار بار پڑھوا یا گیا اور لوگ پڑھتے ہوئے گھر تک چلے گئے۔

جنون قیس کا انداز جو تھا اسے زندہ کیا وحشت ہیں نے
اس شعر میں اگرچہ کوئی بات نہ تھی۔ مگر ایک تو تخلص نے لطف پڑھا دیا وہ سرے کم سن لڑکے کی نربان سے ایسا بھلا معلوم ہوا کہ لوگ بہت ہی محظوظ ہوئے۔

ہمارے مرزا عابد حسین صاحب کو شعر کے مذاق سے حس و مس نہ تھا مگر یہ بات نہ تھی کہ سمجھتے نہ ہوں۔ اس نے کہ فارسی اپنے والدے بہت تحقیق کے ساتھ پڑھی تھی۔ جب میاں وحشت نے دوسرے دن بڑے فخر سے پیش عرض مرزا عابد حسین کے سامنے پڑھا تو انہوں نے اپنی یہ رائے ظاہر کی کہ ما حصل اس شعر کا یہ ہوا کہ قیس جیسا مجنوں تھا ویسا جنون اس زمانے سے آج تک کسی کو نہیں ہوا ہم کو دیسا ہی جنون ہوا۔ میرے نزدیک تو اس شعر میں کوئی لطف نہیں ہے۔ نہ اس میں کسی تحقیقت کا بیان ہے۔ نہ کوئی جذبہ انسانی اس میں ظاہر کیا گیا ہے۔ مجنوں کا تصور ہمارا یہ ہے کہ وہ ایک شاعر تھا اور اسی کی معاصر لیلی نامی ایک شاعرہ۔ عرب کے لوگوں کو زمانہ جہالت میں یہودہ شاعری سے انتہا کا ذوق تھا۔ اکثر محبوبیتیں اس قسم کی ہوا کرتی تھیں۔ جسے ہمارے زمانے میں مشاعرہ کہتے ہیں۔ مجنوں اور لیلی دنوں مشاعروں

میں شریک ہوا کرنے۔ گویا ان میں ایک قسم کا مقابلہ رہتا تھا۔ لیلی ایسی خوبصورت نہ تھی مگر بھرپور تھی۔ عورتوں کی زبان میں قدرتی لونچ ہوتا ہے۔ مجنوں ازبک کے اہل فن تھا۔ اس کو لیلی کے اشعار بہت پسند آتے تھے۔ عشق کی اصل بناء یہ ہے۔ اگر قیس اسی حد تک رہتا تو اچھا رہتا۔ اب اس کو یہ ہوس ہوئی کہ لیلی سے موافقت ہو۔ اس لیے اس نے اپنے باپ کی زبانی شادی کا سیختم دیا۔ لیلی کے باپ نے کسی وجہ سے انکار کر دیا۔ وجہ انکار کی جو بیان کی گئی ہے وہ یہ ہے کہ قیس اور لیلی کی محبت مشہور ہو گئی تھی۔ اگر شادی ہو جاتی تو لوگ کہتے کہ پہلے سے ناجائز تعلق تھا۔ اسی شک کو لیلی کے باپ نے گوارا دیا۔ قیس کو ازادر بخ ہوا۔ اپنے جذبات کو ضبط نہ کر سکا۔ اس لیے مجنوں ہو گیا۔ اگر قیس کی سیرت میں قوت ہوتی تو وہ اس جذبے کو رد کتا اور اسے روکنا چاہیے تھا۔ بھرا یہے ضعیف ایسرا شخص کی برابری کرنا کون سی غفرنگی بات ہے۔

راقم المردوف کے نزدیک عابدین صاحب کی یہ گرفت صحیح نہیں ہے۔ اس لیے کہ مرتضیٰ عابدین نے تاریخی قیس کو شعر کامو منوع قرار دے لیا ہے تاریخی اور شعری قیس (جس کو فلسقہ کی زبان میں قیس مثالی کہنا چاہیے) پڑا فرق ہے۔ مثالی قیس کو اہل فن نے عاشق کامل کی جگہ رکھا ہے اور عاشق کامل ضروری نہیں ہے کہ عورت ہی کے ساتھ ہو بلکہ عشقِ عرفانی اصل مقصود اعلیٰ ہے۔ اور بیشک مایہ غزر ہے۔ انسان کامل دہی ہے جو صاحبِ معرفت ہو۔ اب رہی یہ بات کہ مرتضیٰ صاحب کے کلام سے یہ بھی ایک پہلوا عتر ارض کا نکلتا ہے کہ اس میں خودستائی ہے جیسا کہ اکثر شعراء کا معمول ہے۔ یہ ایک امیر لغو ہے۔ یہ اعتراض بھی درست نہیں۔ اس وجہ سے کہ شاعر جہاں ادعا ہے

ذات کا کرتا ہے۔ وہاں اس کا مقصود اپنی ذات نہیں ہوتی بلکہ اپنی ذات کا مقابلہ (جسے انگریزی میں آئیڈیل کہتے ہیں) مقصود ہوتا ہے۔ یعنی اگر میں ایسا ہو جس کو شاعر بقاعدہ مجاز مرسل یہ فرض کر لیتا ہے کہ میں ایسا ہو گیا۔ تو یہ فرض بسا ہے۔ مثلاً یہ شعر ہے

لڑائی ہے فلک سے مجھ کو میری ہمتِ عالی
ہشاشا دیکھ لیں زور آزمائی دیکھنے والے

اس شعر میں شاعر نے اپنی ہمتِ عالی پر فرض کیا ہے مگر یہاں بھی اس نے اپنی موجودہ حالت کو بیان نہیں کیا۔ بلکہ ایک خلقی قصہ کا اظہار کیا ہے۔ معنی اس شعر کے یہ ہوئے کہ مجھے ایسا ہونا پڑتا ہے کہ اگر مجھ پر آسمانی بلا میں نازل ہوں تو میں بڑی مردانگی سے اس کا مقابلہ کروں۔

مگر بات یہ ہے کہ مرا صاحب کو ابتدائی عمر سے حقیقت میں مصروف تر طبیعی سے کامہ رہا ہے۔ غالباً خیال کی طرف متوجہ ہونے کا ان کو بہت ہی کم موقع ملا۔ پھر اس کے ساتھ ریاضیات کے شوق نے طبیعت کو ملاحظہ حقیقت کا درجی عادی کر دیا، فلسفہ اور شعر ان دونوں سے ان کو کوئی بحث نہ سمجھی۔

دہ بجم تجربہ کئے۔

جن لوگوں کو بعض علوم تجارتی کا شوق ہوتا ہے۔ اگر ان کی طبیعت کو فلسفہ اور شعر سے مفارکت ہو تو کوئی تعجب نہیں ہے۔ مگر ایسے لوگ مذہب کی طرف سے بھی بے پرواہ ہو جاتے ہیں لیکن ہمارے مرا صاحب ایسے نہ کھٹکے۔ وہ اپنے مذہب میں بہت ہی پختہ کھٹکے۔ ان کا بیان تھا کہ میں اصول مذہب میں کوئی امر علوم تجارتی کے خلاف نہیں پاتا۔ اس سے ظاہر ہے کہ ان کا مذہب بھی تجربی تھا۔ ازبک ان کی نشوونما ایسے مذہب میں ہوئی

تھی جس کا اصول بالکل حسن اور عقل پر ہے لہذا ان کو اس بات میں کوئی
وقت نہیں بوئی۔ ان کو اپنے مذہب کے اصول میں ایسی کسی بات کے ماتحتے
کی خود رت نہ تھی جو سمجھے میں نہ آتی ہوا اور اسے تقلید ادا مان لیتے ہوں۔ جیسا کہ بعض
مذہب کے اصول اولیہ محض تقلید پر ہیں۔ ان کا مذہب ایسا نہ تھا۔
اعتقادات کے باب میں ان کا یہ خیال تھا کہ جب مبادی مذہب
درست ہوں تو اُمورِ تعبدی میں کوئی کلام نہ کرنا چاہیے۔

غزل گوئی، چائے نوشی، حقد کشی، داستان یا سب سے عمده شغل
مقدمہ بازی جو اکثر اہل شہر کا مذاق ہے۔ اس سے مرزا کو سر و کار نہ تھا۔ ان
کے مذاق کے درست مثال اس یہ جعفر حسین شہر میں موجود نہ تھے بلکہ شہر میں
ان کا دل کیا گتا۔ اپنے فارم (کشت زار) کو انہوں نے علی اصول سے
درست کیا تھا۔ اس فارم میں رہنے کا مکان تھا۔ زنانہ مکان سے ملا ہوا
ایک نادر صحر سامکان تھا۔ یہ ان کی لیبورٹری (تجربہ کا ہیئتی وہ مکان جس
میں علماء علمی تجربہ کرتے ہیں) تھا۔ اسی میں ہڈادی اور سنجاری کے آلاتِ عسل،
کیمسٹری اور طبیعت کا سامان اور مختلف کلوں کے منوں نے رہنے تھے۔

فارم کے نزدیک علم نباتات کے منوں نے جمع کرنے کے لیے ایک قطعہ
کئی پیغمبہ کا علیحدہ کر دیا تھا۔ اسی کے قریب دسر ہوس تھا جس میں ہزار ہا
قسم کے فرن اور باج اور مختلف اقسام کے خوش نمادر خخت جنمے تھے۔ اسی
سر ہوس میں ایک بیضوی حوض بنایا ہوا تھا۔ اس کے درمیان میں اور سر
ہوس کے چاروں طرف پہاڑوں کے منوں نے بنائے گئے تھے۔ لیبورٹری
کے پاس آئندروٹری (رصدگان) بنایا اور اسی سے ملا ہوا ایک چپڑ کے پیچے
ہوس کے لاحظہ کرنے کے آلات نصب تھے۔ ماؤں ہوس یعنی وہ کرو جس

میں طرح طرح کے منونے کلوں کے جمع کیے گئے تھے، اسی کے قریب تھد دہل سے کسی قدر فاصلے پر اصطبیل اور مولیشی خانہ تھا۔ اور اس سے کچھ فاصلے پر شاگرد پیشہ کے مکان تھے۔ یہاں فارم اگرچہ علم فلاحت کے تجربوں کے لیے مخصوص نہ تھا۔ مگر مرزا عابدین جس کشت زار کے کاشتکار ہوں، اس کو ایسا ہی سمجھنا چاہیے۔

کھیتی کا کام مرزا عابدین خود اپنے ہاتھ سے کرتے تھے۔ جوتائی، سراون، سلنجاٹی، نکائی، غرض کوئی کام سخت سے سخت اور مشکل سے مشکل ایسا نہ تھا جس میں مرزا نوکروں اور مزدوروں سے زیادہ کام نہ کرتے ہوں۔ تو کہ کبھی مرزا نے ایسے رکھے تھے جو کاہی، حکم خدوں، بیہودہ جدت، بڑبڑا ناجانتے ہی نہ تھے۔

زراعت کے کام کے لیے جو لوگ تو کرتے بلکہ کل طازموں کو خواہ مرد ہوں یا ہوتیں، ایک طرح مرزا نے ان کو اپنا دامنی شرکیں بنایا تھا۔ پیداوار کی زیادتی اور کمی کے تناسب سے انتاج حصہ رسیدی تقسیم ہوتا تھا۔ اس لیے ہر شخص جی توڑ کے کام کرتا تھا۔ سخت اور برکت میں کچھ ایسا لزوم ہے کہ اگر ان کو متراود لفظیں کہیں تو بے جا نہیں ہے۔ اوقاتِ فرمست میں مرزا اپنی لپیوری میں رہتے تھے۔ ہر تجربہ اور مشاہدہ قلم بند کیا جاتا تھا۔ رصدخانے میں جو مشاہدات ہوتے تھے وہ ٹیکھوہ کتاب میں تحریر ہوتے تھے۔ امور خانہ داری سے مرزا کو کوئی تعلق نہیں تھا اور نہ مرزا اسے پسند کرتے تھے۔ جیسا کہ اس سے قبل ہم کہہ چکے ہیں۔ اس کو دہ بیوی کا فرضی کام بھتے تھے۔ مگر کا حساب کتاب سب وہ بخشی تھیں۔ جیسے بہو کا کار خانہ مرزا نے خود علیحدہ کر دیا تھا۔

تمام طازمت کے زمانے میں مرزا پر بھی ایک سخت صیحت پڑھی تھی
مرزا ہمیشہ نیک نام رہے۔ پہلے بہل سب اور سیر ہوتے تھے۔ تیسرا سب
دربجے کے سب اور سیر کی تجوہ معمولی ہے کیس روپیہ اور سات روپیہ مہینہ
بھتھ ہوتا ہے۔ بھتھ کے روپ سے زیادہ مگوڑے پر صرف ہوتا ہے۔
بلکہ کچھ تجوہ سے کھلانا پڑتا ہے۔ یہ تجوہ مشکل ایک متوسط درجے کے
شریعت آدمی اور اس کے اہل دعیاں کے لیے کفایت کر سکتی ہے مگر مرزا
ایسے محتاط آدمی تھے کہ انہوں نے اور ان کی بیوی نے ہمیشہ اصول
کفایت شعاری کی سخت پابندی کی۔ اس درجے سے کبھی کوئی وقت خرچ
کی طرف سے نہیں ہوئی۔

مرزا نے تیسرا درجے کی سب اور سیری سے لے کا سند
انجینیر کے درجے تک کی ترقی کی۔ ان کا ذاتی خیال یہ تھا کہ واقعات پر لنظر
کے اس سے زیادہ ترقی ممکن نہ کھتی۔ یہ ترقی مرزا کی لیاقت دیکھنے ہوئے
پکی بھی نہ کھتی۔ مرزا سے کم لیاقت لوگوں کی ترقی اس سے کہیں زیادہ نہ فوٹی۔
اسفوس ہے کہ ترقی کے پاب میں بسا اوقات احتیاط اور لیاقت کا گذاری
مفید نہیں ہوتی۔ اس کا کوئی معقول معیار موجود نہیں ہے۔ ترقی اور شنزی،
افسر اعلیٰ کی خوشی پر موقوف ہے۔ حکم جات سرکاری میں افسروں اور
ماتحتوں کی تبدیلیاں بہت جلد ہو اکرتی ہیں۔ ان تبدیلیوں کے فوائد سے
ہم اس وقت بحث نہیں کرتے۔ لیکن ایک ضرر خاص یا اس سے منصوب ہے
وہ یہ کہ افراد ماتحتوں میں کسی قسم کی ہمدردی پیدا ہونے نہیں پاتی۔ ایک
اوسط درجے کے قدر شناس افسر کو اس کا موقع بمشکل مل سکتا ہے کہ
اپنے ماتحتوں کی دیانت، لیاقت اور کارگزاری کا اندازہ کر سکے۔ اس سے

اکثر حقیقی ہوتی ہے۔ بہت سے مستحق مردم رہتے ہیں اور بہت سے غیر مستحق فائدہ اٹھاتے ہیں۔ ایک تو اکثر حالات میں افسر اور ماتحت مختلف قوم اور ملک کے لوگ ہوتے ہیں۔ مثلاً افسرانگاش میں اور ماتحت ہندوستانی مسلمان و ماحب بہادر شہر کے باہر بھلے میں فرد کش ہیں۔ ماتحت وسط شہر کی کسی تاریک گلی میں رہتے ہیں۔ افسر اور ماتحت سے صرف دفتر میں سامنا ہوتا ہے۔ ایک دوسرے کی سیرت اور اخلاق سے دونوں نا بلد محض عمومی روزانہ کار و بار سے ماتحت کو اپنی لیاقت کے انہمار کا بہت ہی کم موقع میں سکتا ہے مثلاً اسی حکماء تحریرات میں ایک پبل یا کوئی کامیابی ایک عام درجہ کا اسٹیڈیسٹری بھی تقریباً اتنے ہی وقت میں کر سکتا ہے جبکہ دیر میں ایک اعلیٰ درجہ کا لائق انجینئر یا کامیابی کام ہے۔ اس قسم کے کام دفاتر میں لیے جاتے ہیں۔ اس سے افسر کو کیوں کریم علوم ہو سکتا ہے کہ مزرا عابدین کی استعداد اور ذہانت اس سے زیادہ قابل قدر ہے جس کا اندازہ ان کے بُشرا، قیادہ اور عمومی انداز کا لگزاری سے گسی انگاش میں نہ کیا ہے۔ ادائے حقوق کے لیے معقول پہیانہ صحیح ہونا پاہیزے نہ یہ کہ ایسا امر احمد محض بخت اتفاق کے حوالے کر دیا جائے۔

یہ ایک قسم کی قرعہ اندازی ہے۔ ممکن ہے کہ قابل قدر صفات پر ان صاحبوں کی تھکا ہیں نہ پڑیں جن کی قدر شناسی پر کسی کے حقوق کا فیصلہ مختصر ہے۔ یہ پچ ہے کہ افسران حکماء جات ہائی کورٹ کے چیف جسٹس کی سی لیاقت کے نہیں ہو سکتے۔ لیکن جس کی حق تلفی ہوئی اس کو ایسے ہی چیف جسٹس کی ضرورت نہیں۔ افسوس کہ ایک شخص کی عدم لیاقت سے دوسرے کا نقصان ہو۔ مگر ایسا ہوتا ہے۔ ہم اس بات کا فیصلہ نہیں کر سکتے

کہ اس کا ندارک کیونکر ہو سکتا ہے۔ مگر شاید اس میں کسی کو کلام نہ ہو جا کر ہو نا چاہیے۔ شرعاً اکثر نامساعدت زمانہ کی شکایت کرتے رہتے ہیں۔ مگر مضمون محض شاعرانہ نہیں ہے۔ دنیا نے نیکوں کو بہت نقصان پہنچا یا اور اس سے دنیا کا بہت نقصان ہوا۔ یہ مشہور مقولہ ہے ہر کسے را بہر کارے ماقتد بہت ہی پچ ہے۔ یعنی ہر شخص ایک طبیعت اور مزاج خاص اور استعداد خاص لے کے پیدا ہوتا ہے۔ اگر کسی وجہ سے وہ اس کام میں نہ لٹکایا جائے جس کے لیے وہ پیدا ہوتا ہے تو اس سے ضیائی قوت مستchor ہے۔ اس سے علاوہ شخصی نقصان کے نو علی نقصان بہت ہوتا ہے۔ اگر جارج اسقف سن تمام عمر کوں میں کام کرنے پر مجبور ہوتا تو ہبھایا دریلوے انہن ابھی پلیٹ فارم تک ہرگز نہ آ سکتا۔

ہاں جسے جو کچھ کرنا ہوتا ہے وہ کہی لیتا ہے۔ یہ مقولہ ایک حد تک صحیح ہے۔ چیونٹی ہمالیہ پہاڑ کاٹ کر نہیں پھینک سکتی۔ ایک تنفس نظام معاشرت کی بہت بڑی قوت کا مقابلہ نہیں کر سکتا۔ اگر نظام معاشرت ہر ہر فرد کے لیے ملکہ انتظام نہیں کرتا تو ضرور ہے کہ کوئی قانون ایسا نکال دیا جائے جس سے ضیائی قوت نہ ہو جس کا ذکر کیا گیا ہے۔

اگر مرزا عبدالحسین کی سیرت سے ان کے افسر بالا آگاہ ہوتے تو شاید اعلیٰ ترین عہدہ محمد تعمیرات تک ان کی ترقی ممکن نہیں اور یہ نہ صرف ان کی ذات کے لیے بلکہ ملک و قوم کے لیے مفید ہوتا۔

افسروں اور ماختوں کی اجنبيت سے ملک کا بہت بڑا نقصان ہوتا ہے۔ تاقدِ شناسی کی وجہ سے اکثر متدين اور کارگزار ماختوں کے دل ٹوٹ جاتے ہیں۔ وہ لوگ جن میں شرافت و آزادی کا بوہرہ ہے وہ کوٹھو کے

بیل کی طرح ڈنڈے کے زور پر کام کرتا نہیں پسند کرتے میرزا عابدین صاحب کی طبیعت کے لوگ بھی ملک میں بہت ہیں۔ کسی نہ کسی طرح ان کی قدیمی شناکی کرنا ناظرِ اسلام تمن پر واجب ہے۔

جو موٹا مقدمہ جو میرزا صاحب پر دائر کیا گیا جس میں ایک معتمد بر قوم اس روپے کی جسے اخنوں نے کمالِ محنت اور جانشناختی اور کفایت شعاراتی سے برسوں کام کر کے پس انداز کیا تھا، بیرونی شروں کے نذر نہ ہو جاتی۔ اگر ان کے افسر اعلیٰ ان کے چال چلن سے کماحت واقف ہوتے

جو لوگ میرزا کو جانتے رہتے وہ ایک لمحے کے لیے بھی میرزا کی نسبت سوراخن نہ کرتے۔ اگر ان کا افسر بے پرواہی نہ کرتا تو اس جعلی مقدمہ کے عدالت تک پہنچنے کی نوبت ہی نہ آتی۔

میرزا کا قول تھا کہ مجھے اپنی زندگی میں افسروں کے استقرار، ناقص اور اور سوراخن سے بہت نقصان پہنچا۔ مذہب اور علم فرمی میںن کا پہلا اصول یہ ہے کہ ہر شخص کو یہ گناہ بھجو۔ اسی سبب سے جو شخص کسی جرم کے ارتکاب کا الزام لگائے اس کو ثبوت کامل پہنچانا۔ اجس ہے اور اس پر بھی شبہ کا فائدہ ملزم کو دیا جاتا ہے مگر میرے ساتھ زمانے نے اس کے برعکس سلوک کیا۔ اس لیے کہ اکثر ایسے ہی لوگوں سے کام پڑا جو شخص کو گناہ کار سمجھتے رہتے اور باری ثبوت بھی میرے ہی ذمہ تھا۔ مجھے ہی کو اپنی بے گناہی ثابت کرنا ہوتی تھی۔ اور مشتبہ بھی مخالف اصل اصول میرے ہی حق میں مفتر بھتا۔ اگرچہ اس باب میں میرے ہی ملک کے نظامِ معاشرت کا قصور ہے۔ اس لیے کہ ملکی اخلاقی کامیابی بہت گھٹا ہوا ہے۔ غیر ملکوں کے سہنے والے

اکثر بند و ستائنوں کو بے ایمان، کاہل اور بے وقوف سمجھتے ہیں۔ اس قاعدہ کا کلیسے کے استناد پر بہت ہی کم نظر جاتی ہے۔

مرزا سمجھتے تھے کہ دنیا ایمان دار لوگوں سے خالی ہنسیں ہے۔ فرماتے تھے کہ جس زمانے میں مسلح سہارنپور میں اُور سیر تھا۔ میری اردنی میں ایک چڑی تھا۔ سید سلمان اس کی احتیاطات میں نے اس قسم کی تجوہ دلے طازموں میں بہت کم دیکھی ہے۔ چہرائیوں کا قاعدہ ہے۔ جب دورے پر افسروں کے ساتھ جاتے ہیں۔ آٹا، دال، ٹھی، لکڑی، گڑ، تیل، ہٹی کے برتن غرض کے جملہ ضروریات جہاں تک ممکن ہوتا ہے غریب نادائقت دہقاویں سے طرح طرح کے فریب اور دھمکیاں دے کے بطور ناجائز حاصل کرتے ہیں۔ بسا افاقت ان کے افسوسی چھوٹے درجے کے عہدہ دار بھی اس مظہرے میں ان کے شریک رہتے ہیں۔ خدار حمت کرے محسن علی پر، لکڑیاں ٹک مولے کے جلا تاکتا۔ اس کو سوائے پانچ روپیہ ماہواری تجوہ کے اور کسی قسم کے فائدے اٹھانے سے غرض نہ سمجھی۔ مثل اور عقلائیے حال کے مرزا کا بھی یہی خیال تھا کہ اس زمانے کا اخلاق بہ نسبت زمانہ سابق کے بہت ہی تنزل پر ہے۔ ان کا یہ خیال تھا کہ حکوموں اور دفتروں میں شاذ و نادر خدا کے بندے ایسے ہیں جو عرام و حلال میں فرق کرتے ہیں۔ اکل حلال اور حرام مقابلوں سب سے زیادہ عمدہ صفات انسانی ہیں ان کا ذکر کہیں نہیں۔

نوکری سے پہنچنے لے کے جب دلن میں آئے تو مرزا صاحب نے چند موضع ملاقات سکھتوں میں غریدی کیے۔ اور ایک قطعہ نزولی سکھتوں میں نزدیک زمین پر صوم و صلوٰۃ اور جمیع اعمال خیر باطل ہیں۔ اس لیے اب یہ فکر ہوئی کہ اصل مالک مکان سے اس بخل کرالیں۔ بڑی مشکل سے